

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Feuille d'homologation N°
Chariot de travail *)	S I L L A	6 5 0 (moteur HATZ E 950)	CH 5779 02

Constructeur SILLA S.p.A., Poggibonsi (Siena) / Italia
 Identification sur la plaquette du constructeur "650"
devant le N° du châssis
 Plaquette constructeur à gauche, à l'arrière sur la benne
 N° du châssis à gauche, sur le support arrière de la benne
 Identification du moteur "E 950" à gauche, latéralement sur le bloc, devant la filtre à huile, plaquette rivée
 Importateur principal Baumaschinen AG Zurich, 8953 Dietikon
 Véhicule homologué 810

Châssis		Moteur	<u>HATZ</u>	Type	<u>E 950</u>
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>HATZ</u>	Type	<u>E 950</u>
Direction	<u>mécanique, sur les roues arrière</u>	Construction	<u>monobloc</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>mécanique non synchronisée; inverseur</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Nombre de vitesses	<u>3</u>	Refroidissement	<u>air</u>	Nombre cylindres	<u>1</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>95</u>	Course	<u>105</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues avant</u>	Cylindrée	<u>744</u>	CV-impôt	<u>3,79</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier articulé</u>	Puissance en kW	<u>12,5 DIN</u>	à l/min	<u>3000</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Bruit à l'arrêt	<u>73,0 dB/A</u>	à l/min	<u>2250</u>
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>	Silencieux	<u>1 pot = 310x220x110 mm</u>		
		Mesure des gaz	<u>Sacharach = 3,0</u>		
		Déparasitage	<u>-</u>		

Carrosserie	<u>benne basculante</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>1</u>	Poids à vide	<u>320</u>	<u>780</u>	<u>1100</u>
Ceintures sécurité	av <u>-</u> ar <u>-</u>	Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Cale	<u>-</u>	Poids total	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1100</u>
Antivol	<u>-</u>	Poids garantis	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1850</u>
Nombre de places	t <u>1</u> av <u>-</u> centre <u>-</u> ar <u>-</u>	Pneus	<u>6.00 - 16</u>	<u>6.00 - 16</u>	
Dimensions	Intérieur <u>630</u> extérieur <u>1450</u>	Ply / bar	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>	
Longueur	<u>1150</u>	Charge	<u>1640</u>	<u>1640</u>	
Largeur	<u>1260</u>	pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Hauteur	<u>1400</u>	Jantes	<u>FAD 4.00 E x 16</u>	<u>acier</u>	
Porte à faux	av <u>590</u> ar <u>860</u>	Gar poids remorquable avec/sans train	<u>-</u>	<u>mécanique</u>	<u>automatique</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule	<u>1900</u>	Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>	<u>-</u>	
	Braquage Ø	Poids remorquable testé	<u>-</u>	<u>-</u>	
	<u>g 8100 d 8500</u>	Charge garantie sur le toit	<u>-</u>	<u>-</u>	
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>17,4</u>	<u>km/h</u>	
		testée <u>16,0</u> km/h à l/min <u>3000</u> au moteur	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>pnse de force</u>

Equipement	-	
Feux de route	Niox CH 1 0420 02	
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R	(E)
Feux rouges	S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux amère de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuis-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH e1 20016 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail *)		
Marque et type	S I L L A 650		
Homologation	CH 5779 02		
N°	CH 5779 02		
Carrosserie	benne basculante		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1100	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	3,79
Poids total	1100	Cylindrée	744

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Genre du véhicule : Immatriculation comme chariot à moteur, voir CH 8779 01.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

• Lieu et date de l'homologation Zurich, 13.+14.07.83/ 11.08.83
Vn/PR

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation